

## UN PEUPLE QUI NE SE CONNAIT PAS NE PEUT PAS SE DEVELOPPER

Partant de cette constatation, en 1972, le gouvernement mauritanien a décidé de réaliser un recensement général de la population . . . .

Le recensement de la population est une opération lourde et difficile. Particulièrement dans notre pays, où la population nomade est toujours importante . . . . .

Le PARTI et le GOUVERNEMENT feront tout pour lui assurer un succès total. . . A cet égard la collaboration de chaque mauritanien et de chaque mauritanienne est indispensable: le recensement sera l'œuvre de tout notre peuple.

AINSI VOTRE AIDE NOUS EST NECESSAIRE ET NOUS SOMMES SURS QUE VOUS L'APPORTEREZ.

Le Ministre de la Planification

Président de la Commission Nationale  
du Recensement,

## POURQUOI UN RECENSEMENT DE LA POPULATION

Une nation ne peut exister, vivre et se développer sans se connaître, elle-même. Or l'essence même d'une nation, c'est avant tout sa population.

C'est pour cela que toute action visant à organiser la vie et le développement d'une nation doit, pour être réalisée dans les meilleures conditions, se fonder sur une connaissance la plus précise possible de la population nationale.

C'est dans ce but que sont organisés les recensements démographiques;

pour pouvoir répondre à des questions telles que :

OU CONSTRUIRE UNE ECOLE  
OU IMPLANTER UN DISPENSAIRE  
COMMENT CHOISIR LE TRACE D'UNE ROUTE  
QUELLES DIMENSIONS POUR UN AMENAGEMENT AGRICOLE  
QUELLE SERA LA CAPACITE DES NOUVELLES USINES  
ETC.....

Vous comprenez que pour prendre de telles décisions de la façon la meilleure pour la nation, C'EST A DIRE POUR LA POPULATION ELLE-MEME, il faut connaître les informations chiffrées qui ne peuvent être fournies que par un recensement.

# LE PREMIER RECENSEMENT DEMOGRAPHIQUE EN MAURITANIE

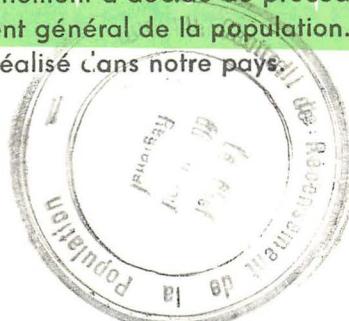
Le manque d'informations chiffrées sur la population est particulièrement grave dans notre pays : les dernières enquêtes statistiques à ce sujet datent de 1961-62 pour les centres urbains, et de 1964-65 pour les zones rurales.

On se rend bien compte que les informations fournies par ces enquêtes n'ont plus de valeur aujourd'hui.

A cela, il faut ajouter la sécheresse qui a frappé notre pays et qui a bouleversé la structure de notre population en créant des migrations fort importantes. À l'heure actuelle, des réponses aux questions suivantes s'imposent :

- COMBIEN Y A-T- IL DE MAURITANIENS ?
  - OU SONT-ILS ?
  - DANS LES VILLES OU LES CAMPAGNES ?
  - COMBIEN Y A-T-IL DE JEUNES ?
  - COMBIEN D'ADULTES ?
  - COMBIEN SONT EN AGE D'ALLER A L'ECOLE
  - etc . . .

Aussi, le gouvernement a décidé de procéder à un recensement général de la population. Le premier à être réalisé dans notre pays.



## EN QUOI CONSISTE UN RECENSEMENT DEMOGRAPHIQUE

Il s'agit de recueillir un certain nombre d'informations essentielles sur tous les habitants de la Mauritanie

leur âge  
sexe  
lieu d'habitation  
occupation  
niveau d'études  
etc....

C'est là une tâche gigantesque puisqu'il faut aller chercher ces informations à leur source; auprès des intéressés eux-mêmes.

C'EST A DIRE : CHEZ VOUS.

Ainsi, chaque chef de ménage sera interrogé et répondra à une série de questions sur les membres de son ménage.

Rappelons ici le caractère CONFIDENTIEL de ses réponses, ainsi que l'OBLIGATION à TOUT CITOYEN de répondre avec EXACTITUDE aux questions posées relatives au Recensement (DECRET n° 73.101 du 24 Avril 1973).

La réussite du recensement dépend de la bonne coopération entre enquêteurs et enquêtés; surtout de la collaboration de ces derniers qui est déterminante.....

## UN RECENSEMENT GENERAL = UNE MOBILISATION NATIONALE.

Quand le devoir national vous appelle, vous avez toujours répondu présent.

Cette fois aussi, vous collaborerez TOUS à la réussite du premier recensement démographique de votre pays et votre œuvre sera une réussite.

IN - CHA - ALLAH



## الاحصاء الديموغرافي الاول في موريتانيا

ان عدم وجود معلومات مدعاومة بالارقام حول السكان امر خطير في حد ذاته وبخاصة بالنسبة لبلادنا. ان الاحصاءات

الاخيرة يرجع تاريخها الى عام ٦٢ - ١٩٦١ اضف الى ذلك كارثة الجفاف التي ضربت البلاد وكان من نتائجها ان احدثت

مجالا واسعا للهجرة. ومن هنا فإن ثمة عدة اسئلة تطرح نفسها ما هو عدد السكان الموريتانيين؟ وainهم؟ في المدن

ام الريف؟ والشباب كم عدده؟ وما هو عدد الكهول؟ وما هو عدد السكان الذين هم في سن الدراسة؟ ٠٠٠ الخ

الايجاد الاجوبة الثانية على هذه الاسئلة فلابد من احصاء السكان. كما ان الحكومة قد قررت القيام باحصاء شامل

للسكان هو اول واحد من نوعه

ماذا يمثل الاحصاء الديموغرافي معنى هذا ان نستقي المعلومات اللازمة حول سكان البلد.

العمد

الجنس

مكان الاقامة

العمل

مستوى الدراسة

.. الخ ..

هذا في حد ذاته عمل ضخم ذلك انه يستلزم البحث عن هذه المعلومات من حصادرها ومن طرف المعندين أنفسهم .

فكل رئيس مسكن سوف يسأل وسيجب على سلسلة من الاسئلة حول عدد افراد عائلته .

ونذكر هنا انه على كل مواطن ان يحب الاجابة الدقيقة على الاسئلة المطروحة والمتعلقة بالاحصاء (الرسوم رقم :

١٠١ - ٧٣ بتاريخ ٢٤ ابريل سنة ١٩٧٣ ) .

اننجاح اي احصاء يكون بقدر التعاون بين المستجوبين والمستجيبين ونذكر لهؤلاء الاخرين الدور العاسم . . . .

الاحصاء العام - تعبيء وطباعة الاستعداد للواجب الوطني في اي ظرف.

وهي هذه المرة سيكون هناك تعاون بين كافة المشتركين في العملية لانجاح الاحصاء الديموغرافي الاول فيبلاد المقابل فان نتيجة

النجاح هي نتيجة حتمية .

ان شاء الله .

Ministère de la Planification  
Nationale  
Ministère d'Etat à l'Economie  
REPUBLICQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE

ENTRE FRANCAISE ET MURATINE  
15, RUE DE PARIS CEDEX 06  
Tél : (1) 46 33 99 41



Bureau central du Recensement  
de la population

## لایمکن لشعب یجهل نفسه ان یتطور

لایمکن لأية امة ان توجد وتعيش وتنمو بدون ان تعرف نفسها.

ان قواد اي امة هو قبل كل شيء سكانها. ولهذا السبب فان هذه

العملية التي تستهدف تنظيم حياة ونمو هذه الامة يجب ان تحقق

في احسن الظروف وان ترتكز على معلومات دقيقة عن هؤلاء

السكان. ومن اجل بلوغ هذا الهدف قام هذا الاحصاء الديموغرافي

ليكون باستطاعتنا الرد على مثل هذه الاسئلة ..

- اين نشيد هذه المدرسة او هذا المستوصف ؟

وكيف نختار رسم هذه الطريق

ما هو الحجم الملائم لمشروع زراعي ؟

وكم ياترى ستكون طاقة هذه المصانع الجديدة ومن البدايي

انه لاتخاذ قرار من هذا النوع بغير اتجاه الطرق

لصالح الامة اي لصالح السكان انفسهم ينبغي الحصول على

المعلومات الرقمية التي لایمکن ان تتوفر بدون احصاء

انطلاقا من هذه الملاحظة قررت الحكومة الموريتانية سنة ١٩٧٢

تحقيق احصاء عام للسكان. ان عملية احصاء السكان عملية

جسيمة ومعقدة وخاصة في بلدنا حيث اغلبية سكاننا بدرو حل .

ورغم ذلك فإن الحزب والحكومة سيحاولان بشتى الوسائل

تأمين انجاح هذه المهمة ولكي يتم احسانا الاول في احسن

الظروف . لابد من مساهمة كل مواطن وكل مواطنة في هذا

المجهود الوطني الذي سيكون ثمرة عمل الشعب الموريتاني

باسره . وفي هذا الصدد فان تعاونكم ضروري وانتما كدون منه.

وزير التخطيط ورئيس اللجنة الوطنية للإحصاء .